

Publikatieblad

van de Europese Gemeenschappen

ISSN 0378-7087

L 15

21e jaargang

19 januari 1978

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 85/78 van de Commissie van 18 januari 1978 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge	1
Verordening (EEG) nr. 86/78 van de Commissie van 18 januari 1978 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout	3
Verordening (EEG) nr. 87/78 van de Commissie van 18 januari 1978 tot vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op rijst en op breukrijst	5
Verordening (EEG) nr. 88/78 van de Commissie van 18 januari 1978 tot vaststelling van de premies waarmee de heffingen bij invoer voor rijst en breukrijst worden verhoogd	8
Verordening (EEG) nr. 89/78 van de Commissie van 17 januari 1978 houdende vaststelling van forfaitaire waarden voor de bepaling van de douanewaarde van citrusvruchten en appels en peren	10
Verordening (EEG) nr. 90/78 van de Commissie van 18 januari 1978 houdende vaststelling van de sluisprijzen en de heffingen in de sector eieren	12
Verordening (EEG) nr. 91/78 van de Commissie van 18 januari 1978 houdende vaststelling van de sluisprijzen en de belastingen bij invoer voor ovoalbumine en lactoalbumine	14
Verordening (EEG) nr. 92/78 van de Commissie van 18 januari 1978 houdende vaststelling van de sluisprijzen en de heffingen in de sector slachtpluimvee	16
Verordening (EEG) nr. 93/78 van de Commissie van 18 januari 1978 houdende intrekking van de compenserende heffing op de invoer van bepaalde variëteiten zoete sinaasappelen van oorsprong uit Griekenland	19
Verordening (EEG) nr. 94/78 van de Commissie van 18 januari 1978 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden	20

(Vervolg z.o.z.)

Inhoud (vervolg)

Verordening (EEG) nr. 95/78 van de Commissie van 18 januari 1978 houdende vaststelling van de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad	22
Verordening (EEG) nr. 96/78 van de Commissie van 18 januari 1978 houdende wijziging van het basisbedrag van de heffing bij invoer voor stroop en sommige andere produkten van de suikersector	24
Verordening (EEG) nr. 97/78 van de Commissie van 18 januari 1978 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte en ruwe suiker	25
Verordening (EEG) nr. 98/78 van de Commissie van 18 januari 1978 tot vaststelling van de invoerheffingen voor isoglucose	26

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Raad

78/50/EEG :

- ★ Richtlijn van de Raad van 13 december 1977 houdende aanvulling van Richtlijn 71/118/EEG inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het handelsverkeer in vers vlees van pluimvee, met betrekking tot de koelprocédés 28

78/51/EEG :

- ★ Richtlijn van de Raad van 13 december 1977 tot verlenging van bepaalde afwijkingen die met betrekking tot brucellose en tuberculose zijn toegestaan aan Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk 32

78/52/EEG :

- ★ Richtlijn van de Raad van 13 december 1977 tot vaststelling van de communautaire criteria voor de nationale programma's voor de versnelde uitroeiing van brucellose, tuberculose en endemische leukose bij runderen 34
-

Rectificaties

- ★ Rectificatie van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2891/77 van de Raad van 19 december 1977 houdende toepassing van het besluit van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen (PB nr. L 336 van 27.12.1977) 42

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 85/78 VAN DE COMMISSIE

van 18 januari 1978

**houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op
granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2560/
77⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn
bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries
en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld door Ver-
ordening (EEG) nr. 1729/77⁽³⁾ en alle latere verorde-
ningen die deze hebben gewijzigd;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1729/77 uiteengezette bepalingen op de

aanbodsprijzen en de dagprijzen waarvan de Commis-
sie kennis heeft gehad, leidt tot het wijzigen van de
thans van kracht zijnde heffingen, zoals aangegeven in
de bijlage van de onderhavige verordening,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :**

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c),
van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde pro-
dukten te innen heffingen zijn vastgesteld in de bijge-
voegde tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 19 januari
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 januari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 303 van 28. 11. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 191 van 30. 7. 1977, blz. 5.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 18 januari 1978 houdende vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(RE / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	87,29
10.01 B	Harde tarwe („durum”)	117,64 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rogge	74,00 ⁽⁶⁾
10.03	Gerst	77,35
10.04	Haver	68,56
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	76,68 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Boekweit	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	73,12 ⁽⁴⁾
10.07 C	Sorgho	79,81 ⁽⁴⁾
10.07 D	Andere granen	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	133,70
11.01 B	Meel van rogge	115,46
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum”)	193,31
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	143,52

⁽¹⁾ Voor harde tarwe („durum”) van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton vermindert.

⁽²⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO ingevoerd in de overzeese departementen van de Franse Republiek, wordt de heffing overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76 met 6 rekeneenheden per ton vermindert.

⁽³⁾ Voor maïs van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,50 rekeneenheid per ton vermindert.

⁽⁴⁾ Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACSO of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % vermindert.

⁽⁵⁾ Voor harde tarwe („durum”) en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,50 rekeneenheid per ton vermindert.

⁽⁶⁾ De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 86/78 VAN DE COMMISSIE**van 18 januari 1978****houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2560/
77⁽²⁾, en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor granen en mout dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1730/
77⁽³⁾ en alle latere verordeningen die deze hebben
gewijzigd ;

Overwegende dat, in functie van de cif-prijzen en de
cif-prijzen op termijn van deze dag, de premies die
aan de heffingen worden toegevoegd en die van

kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de ta-
bellen in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Het barema der premies die aan de vooraf vastgestelde
heffingen worden toegevoegd voor het invoeren van
granen en mout, bedoeld onder artikel 15 van Veror-
dening (EEG) nr. 2727/75, wordt vastgesteld zoals
aangeduid in de bijgevoegde tabellen van deze veror-
dening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 19 januari
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 januari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 303 van 28. 11. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 191 van 30. 7. 1977, blz. 7.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 18 januari 1978 houdende vaststelling van de premies die aan de heffingen bij invoer toegevoegd worden voor granen, meel en mout

A. Granen en meel

(RE/ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 1	1 ^e term. 2	2 ^e term. 3	3 ^e term. 4
10.01 A	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B	Harde tarwe („durum”)	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	0	0	0
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C	Sorgho	0	0	0	0
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	0	0	0	0

B. Mout

(RE/ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 1	1 ^e term. 2	2 ^e term. 3	3 ^e term. 4	4 ^e term. 5
11.07 A I (a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Mout niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 B	Mout, gebrand	0	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 87/78 VAN DE COMMISSIE

van 18 januari 1978

tot vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op rijst en op breukrijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad
van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt⁽¹⁾, gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 1158/77⁽²⁾, en met name op artikel 11,
lid 2,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat in artikel 11 van Verordening (EEG)
nr. 1418/76 is bepaald dat een heffing moet worden
toegepast bij de invoer van padie, gedopte rijst, half-
witte rijst, volwitte rijst en breukrijst; dat deze heffing
voor gedopte rijst, volwitte rijst en breukrijst gelijk is
aan het verschil tussen de drempelprijs en de c.i.f.-
prijs; dat de heffing voor padie en halfwitte rijst moet
worden afgeleid van de heffing voor gedopte rijst res-
pectievelijk de overeenkomstige volwitte rijst;

Overwegende dat de drempelprijzen voor gedopte
rijst, volwitte rijst en breukrijst voor het verkoopsei-
zoen 1977/1978 zijn vastgesteld bij Verordeningen
(EEG) nr. 1160/77⁽³⁾, (EEG) nr. 1639/77⁽⁴⁾ en (EEG)
nr. 1832/77⁽⁵⁾;

Overwegende dat de Commissie voor de berekening
van de c.i.f.-prijzen rekening dient te houden met de
beoordelingsgegevens bedoeld in artikel 16 van Ver-
ordening (EEG) nr. 1418/76 en in Verordening (EEG)
nr. 1613/71⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 59/78⁽⁷⁾, en met name met de gunstigste
aankoopmogelijkheden op de wereldmarkt welke vol-
doende representatief zijn voor de werkelijke tendens
van deze markt, in het bijzonder in verband met de
noodzaak bruuske prijschommelingen te vermijden
waardoor abnormale verstoringen op de markt van de
Gemeenschap kunnen ontstaan, en met de kwaliteit
van de aangeboden goederen welke dient overeen te
komen met de standaardkwaliteit vastgesteld bij Ver-
ordening (EEG) nr. 1423/76⁽⁸⁾, of daaraan dient te
worden aangepast door toepassing van de correctiebe-
dragen als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1613/71
van de Commissie van 26 juli 1971 tot vaststelling van
de wijze waarop de c.i.f.-prijzen en de heffingen voor
rijst en breukrijst worden bepaald, evenals van de cor-
rectiebedragen die hierop betrekking hebben;

Overwegende voorts dat voor gedopte rondkorrelige
en langkorrelige rijst en voor volwitte rondkorrelige
en langkorrelige rijst de c.i.f.-prijs wordt berekend op
basis van de noteringen of prijzen op de wereldmarkt
die voor elke rijstsoort betrekking hebben op de pro-
dukten bedoeld in artikel 4 van Verordening (EEG) nr.
1613/71; dat voor deze berekening eventueel gebruik
moet worden gemaakt van de omrekeningen welke
voortvloeien uit Verordening nr. 467/67/EEG van de
Commissie van 21 augustus 1967 houdende vaststel-
ling van de omrekeningsgetallen, de bewerkingskosten
en de waarde van de bijprodukten toevallend aan de
verschillende verwerkingsstadia van rijst⁽⁹⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1572/77⁽¹⁰⁾;

Overwegende dat bij de bovenbedoelde omrekeningen
de Commissie in aanmerking dient te nemen dat
sommige offertes voor rijst hogere percentages breuk-
rijst bevatten dan is toegelaten in de bij Verordening
(EEG) nr. 1423/76 vastgestelde standaardkwaliteit en
zij in dat geval de aanbiedingen dient aan te passen
overeenkomstig de kilogramwaarde van breukrijst
vastgesteld in Verordening nr. 467/67/EEG; dat deze
aanpassing evenwel niet geschiedt wanneer de in
aanmerking genomen prijzen voor gedopte rijst en
voor halfwitte of volwitte rijst lager zijn dan de bedra-
gen bedoeld in artikel 4, laatste alinea, van Verorde-
ning nr. 467/67/EEG;

Overwegende dat krachtens Verordening (EEG) nr.
1613/71 de Commissie rekening moet houden met de
omstandigheden dat bepaalde aanbiedingen „cost-
freight” aanbiedingen zijn of betrekking hebben op
produkten in zakken en zij in dat geval deze aanbie-
dingen moet aanpassen door gebruikmaking van de in
voren genoemde verordening genoemde percentages
of bedragen, ten einde de aanbidding vergelijkbaar te
maken met een c.i.f.-aanbidding of met een aanbie-
ding voor onverpakte produkten;

Overwegende dat de c.i.f.-prijs wordt berekend aan de
hand van de hierbovengenoemde gegevens voor Rot-
terdam, waarbij de aanbiedingen voor andere havens
worden gecorrigeerd op basis van het verschil in
vrachtkosten ten opzichte van Rotterdam;

Overwegende dat de c.i.f.-prijs berekend kan worden
met inachtneming van de termijn-aanbiddingen voor

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 136 van 2. 6. 1977, blz. 13.

⁽³⁾ PB nr. L 136 van 2. 6. 1977, blz. 16.

⁽⁴⁾ PB nr. L 183 van 22. 7. 1977, blz. 4.

⁽⁵⁾ PB nr. L 202 van 9. 8. 1977, blz. 14.

⁽⁶⁾ PB nr. L 168 van 27. 7. 1971, blz. 28.

⁽⁷⁾ PB nr. L 10 van 13. 1. 1978, blz. 11.

⁽⁸⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 20.

⁽⁹⁾ PB nr. 204 van 24. 8. 1967, blz. 1.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 174 van 14. 7. 1977, blz. 26.

de volgende maand of ongewijzigd gehandhaafd kan blijven voor een beperkte periode indien is voldaan aan de voorwaarden bedoeld in artikel 1, lid 3, van Verordening (EEG) nr. 1613/71 ;

Overwegende dat, ten einde rekening te houden met de belangen van de Afrikaanse Staten, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of van de landen en gebieden overzee, de heffing overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76 ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3013/77 ⁽²⁾, voor deze staten, landen en gebieden dient te worden verminderd met een vast bedrag en een bedrag dat overeenkomt met 50 % van de heffing ten opzichte van derde landen ; dat voor volwitte rijst en halfwitte rijst de heffing bovendien met een extra bedrag moet worden verminderd ; dat, voor de toepassing van deze heffing bepaalde voorwaarden moeten zijn vervuld, waarvan enkele zijn omschreven in artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 706/76 van de Raad van 30 maart 1976 ;

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 1553/71 van de Raad van 19 juli 1971 ⁽³⁾ de omschrijvingen heeft gewijzigd welke zijn opgenomen in bijlage A van Verordening (EEG) nr. 1418/76 en welke zijn weergegeven in de aanvullende aantekeningen nr. 2 en nr. 3 E van hoofdstuk 10 van het gemeenschappelijk douanetarief ;

Overwegende dat overeenkomstig artikel 20, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1418/76 de nomenclatuur van de onderhavige verordening in het gemeenschappelijk douanetarief wordt opgenomen ;

Overwegende dat de heffingen eenmaal per week worden vastgesteld en dat zij tussentijds worden gewijzigd ten einde rekening te houden met de veranderingen van de drempelprijzen of de gegevens voor de bepaling van de c.i.f.-prijzen ; dat voor gedopte rijst, volwitte rijst en breukrijst de heffingen slechts worden gewijzigd indien de verandering van de gegevens voor

de berekening een verhoging of een verlaging van het geldende bedrag tot gevolg heeft van ten minste één rekeneenheid per ton ;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van restituties te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatsten :

- een omrekeningskoers gebaseerd op de effectieve pariteit voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 % ;
- een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje,

aan te houden ;

Overwegende dat uit de toepassing van de voren genoemde bepalingen voortvloeit dat de heffingen moeten worden vastgesteld zoals aangegeven in de als bijlage aan de onderhavige verordening gehechte tabel,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De heffingen welke moeten worden toegepast bij invoer van de in artikel 1, lid 1, sub a) en b), van Verordening (EEG) nr. 1418/76 bedoelde produkten, worden vastgesteld in de tabel in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 19 januari 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 januari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 85 van 31. 3. 1976, blz. 2.

⁽²⁾ PB nr. L 355 van 31. 12. 1977, blz. 31.

⁽³⁾ PB nr. L 164 van 22. 7. 1971, blz. 5.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 18 januari 1978 tot vaststelling van de heffingen bij invoer die van toepassing zijn op rijst en op breukrijst

(RE / ton)			
Tariefnummer	Omschrijving	Derde landen	ACS/LGO (¹) (²)
10.06	Rijst :		
	A. Padie of gedopte rijst :		
	I. Padie :		
	a) rondkorrelige	53,96	23,98
	b) langkorrelige	65,13	29,57
	II. Gedopte rijst :		
	a) rondkorrelige	67,45	30,73
	b) langkorrelige	81,41	37,71
	B. Halfwitte of volwitte rijst :		
	I. Halfwitte rijst :		
	a) rondkorrelige	119,37	49,79
	b) langkorrelige	208,25	94,26
	II. Volwitte rijst :		
	a) rondkorrelige	127,13	53,32
	b) langkorrelige	223,25	101,38
	C. Breukrijst	73,91	34,46

(¹) Onder voorbehoud van de toepassing van de bepalingen van artikel 9 van Verordening (EEG) nr. 706/76.

(²) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 706/76, worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

VERORDENING (EEG) Nr. 88/78 VAN DE COMMISSIE**van 18 januari 1978****tot vaststelling van de premies waarmee de heffingen bij invoer voor rijst en breukrijst worden verhoogd**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1418/76 van de Raad
van 21 juni 1976 houdende een gemeenschappelijke
ordering van de rijstmarkt⁽¹⁾, gewijzigd bij Verorde-
ning (EEG) nr. 1158/77⁽²⁾, inzonderheid op artikel 13,
lid 6,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen
voor rijst en breukrijst dienen te worden toegevoegd,
werden vastgesteld door Verordening (EEG) nr. 1954/
77⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr.
46/78⁽⁴⁾;

Overwegende dat, in functie van de cif-prijzen en de
cif-prijzen op termijn van deze dag, de premies die

aan de heffingen worden toegevoegd en die van
kracht zijn, moeten worden gewijzigd volgens de tabel
in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De premies, waarmee vooraf voor de invoer van rijst
en van breukrijst vastgestelde heffingen worden ver-
hoogd, worden vastgesteld overeenkomstig de in bijla-
ge bij deze verordening gaande tabel.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 19 januari
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 januari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 166 van 25. 6. 1976, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 136 van 2. 6. 1977, blz. 13.

⁽³⁾ PB nr. L 223 van 1. 9. 1977, blz. 8.

⁽⁴⁾ PB nr. L 9 van 12. 1. 1978, blz. 7.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 18 januari 1978 tot vaststelling van de premies waarmee de heffingen bij invoer voor rijst en breukrijst worden verhoogd

(RE / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend	1e term.	2e term.	3e term.
		1	2	3	4
10.06	Rijst :				
	A. Padie of gedopte rijst :				
	I. Padie :				
	a) rondkorrelige	0	0	0	—
	b) langkorrelige	0	0	0	—
	II. Gedopte rijst :				
	a) rondkorrelige	0	0	0	—
	b) langkorrelige	0	0	0	—
	B. Halfwitte of volwitte rijst :				
	I. Halfwitte rijst :				
	a) rondkorrelige	0	0	0	—
	b) langkorrelige	0	0	0	—
	II. Volwitte rijst :				
	a) rondkorrelige	0	0	0	—
	b) langkorrelige	0	0	0	—
	C. Breukrijst	0	0	0	0

VERORDENING (EEG) Nr. 89/78 VAN DE COMMISSIE

van 17 januari 1978

houdende vaststelling van forfaitaire waarden voor de bepaling van de
douanewaarde van citrusvruchten en appels en peren

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1570/70 van de
Commissie van 3 augustus 1970 houdende invoering
van een stelsel inzake forfaitaire waarden voor citrus-
vruchten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 1937/74 van 24 juli 1974⁽²⁾, in het bijzon-
der op artikel 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1641/75 van de
Commissie van 27 juni 1975 houdende invoering van
een stelsel inzake forfaitaire waarden voor de bepaling
van de douanewaarde van appels en peren⁽³⁾, in het
bijzonder op de artikelen 2 en 8,

Overwegende dat de toepassing van de regelen en
maatstaven bepaald in de Verordeningen (EEG) nr.
1570/70 en (EEG) nr. 1641/75 op de gegevens die aan

de Commissie overeenkomstig het bepaalde in artikel
4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1570/70 en in ar-
tikel 4, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1641/75 zijn
medegedeeld, ertoe leidt de forfaitaire waarden vast te
stellen vermeld in de bijlage van de onderhavige ver-
ordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De forfaitaire waarden bedoeld in artikel 2, lid 1, van
Verordening (EEG) nr. 1570/70 en in artikel 2, lid 1,
van Verordening (EEG) nr. 1641/75 worden vastge-
steld zoals in de lijsten in bijlage is vermeld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 20 januari
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 17 januari 1978.

Voor de Commissie

Étienne DAVIGNON

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 171 van 4. 8. 1970, blz. 10.

⁽²⁾ PB nr. L 203 van 25. 7. 1974, blz. 25.

⁽³⁾ PB nr. L 165 van 28. 6. 1975, blz. 45.

BIJLAGE

Lijst I: citrusvruchten

Code	Omschrijving der goederen	Bedrag van de forfaitaire waarden/100 kg bruto							
		Bfr./Lfr.	Dkr.	DM	Ffr.	Iers £	Lire	Fl.	£ sterling
1.	Citroenen :								
1.1	— Spanje	858	150,61	55,41	122,64	13,51	22 826	59,29	13,51
1.2	— Tunesië, Marokko, Algerië	—	—	—	—	—	—	—	—
1.3	— Afrikaanse landen van het zuidelijk halfrond	966	169,54	62,38	138,06	15,21	25 696	66,75	15,21
1.4	— Andere Afrikaanse landen en landen gelegen aan de Middellandse Zee	1 149	201,75	74,23	164,29	18,09	30 577	79,43	18,09
1.5	— USA	1 393	244,49	89,95	199,09	21,93	37 055	96,26	21,93
1.6	— Andere landen	—	—	—	—	—	—	—	—
2.	Zoete sinaasappelen :								
2.1	— Landen gelegen aan de Middellandse Zee :								
2.1.1	— Navels (met uitzondering van wijnnavels), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Blonde Maltaises, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamlins	853	149,77	55,10	121,95	13,43	22 698	58,96	13,43
2.1.2	— Bloedsinaasappelen en halfbloedsinaasappelen, met inbegrip van wijnnavels, bloedmaltaises	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.1.3	— Andere	653	114,60	42,16	93,31	10,28	17 368	45,11	10,28
2.2	— Afrikaanse landen van het zuidelijk halfrond	—	—	—	—	—	—	—	—
2.3	— USA	1 017	178,58	65,70	145,42	16,02	27 065	70,31	16,02
2.4	— Brazilië	—	—	—	—	—	—	—	—
2.5	— Andere landen	618	108,48	39,91	88,33	9,73	16 440	42,70	9,73
3.	Pompelmoezen (Grapefruit) :								
3.1	— Tunesië, Marokko, Algerië	—	—	—	—	—	—	—	—
3.2	— Cyprus, Israël, Gaza, Egypte, Turkije	922	161,85	59,55	131,79	14,51	24 530	63,72	14,51
3.3	— Afrikaanse landen van het zuidelijk halfrond	—	—	—	—	—	—	—	—
3.4	— USA	943	165,59	60,92	134,84	14,85	25 097	65,19	14,85
3.5	— Andere Amerikaanse landen	688	120,80	44,44	98,36	10,83	18 307	47,55	10,83
3.6	— Andere landen	—	—	—	—	—	—	—	—
4.	Clementines	1 582	277,66	102,16	226,10	24,90	42 081	109,31	24,90
5.	Mandarijnen, Wilkings daaronder begrepen	—	—	—	—	—	—	—	—
6.	Monreales en Satsumas	1 042	183,00	67,33	149,01	16,41	27 734	72,04	16,41
7.	Tangerines	—	—	—	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ De forfaitaire waarde voor deze post is vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2084/77 van 21 september 1977 (PB nr. L 244 van 23. 9. 1977).

Lijst II: appels en peren

8.	Appels :								
8.1	— Landen van het zuidelijk halfrond	—	—	—	—	—	—	—	—
8.2	— Europese derde landen	1 169	205,16	75,48	167,06	18,40	31 094	80,77	18,40
8.3	— Andere dan Europese landen van het noordelijk halfrond	1 829	321,02	118,11	261,41	28,79	48 653	126,39	28,79
9.	Peren :								
9.1	— Landen van het zuidelijk halfrond	—	—	—	—	—	—	—	—
9.2	— Europese derde landen	—	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Andere dan Europese landen van het noordelijk halfrond	1 689	296,46	109,07	241,41	26,59	44 930	116,71	26,59

VERORDENING (EEG) Nr. 90/78 VAN DE COMMISSIE

van 18 januari 1978

houdende vaststelling van de sluisprijzen en de heffingen in de sector eieren

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2771/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector eieren⁽¹⁾, ge-
wijzigd bij Verordening (EEG) nr. 368/76⁽²⁾, en met
name op de artikelen 3 en 7, lid 1,

Overwegende dat de sluisprijzen en de heffingen voor
de produkten genoemd in artikel 1, lid 1, van Veror-
dening (EEG) nr. 2771/75 vooraf voor ieder kwartaal
moeten worden vastgesteld volgens de berekenings-
methoden aangegeven in Verordening (EEG) nr. 2773/
75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende vast-
stelling van de voorschriften voor de berekening van
de heffing en de sluisprijs voor eieren⁽³⁾, laatstelijk
gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2300/77⁽⁴⁾;

Overwegende dat, daar de sluisprijzen en de heffingen
in de sector eieren laatstelijk bij Verordening (EEG)
nr. 2275/77⁽⁵⁾ voor het tijdvak van 1 november 1977
tot en met 31 januari 1978 zijn vastgesteld, deze op-
nieuw moeten worden vastgesteld voor het tijdvak van
1 februari 1978 tot en met 30 april 1978; dat deze
vaststelling in principe geschieden moet op basis van
de prijzen van voedergranen voor het tijdvak van 1
augustus 1977 tot en met 31 december 1977;

Overwegende dat bij de vaststelling van de sluisprijs,
die met ingang van 1 november, 1 februari en 1 mei
van toepassing is, slechts met het verloop van de prij-
zen van de voedergranen op de wereldmarkt rekening
hoeft te worden gehouden, indien de prijs van de hoe-
veelheid voedergranen een minimumafwijking te zien
geeft ten opzichte van de prijs waarvan bij de bereke-
ning van de sluisprijs van het vorige kwartaal werd
uitgegaan; dat deze afwijking bij Verordening (EEG)
nr. 2773/75 op 3 % is vastgesteld;

Overwegende dat, aangezien de prijs van de hoeveel-
heid voedergranen meer dan 3 % afwijkt van die
waarvan voor het vorige kwartaal werd uitgegaan, met
dit verloop rekening moet worden gehouden bij de
vaststelling van de sluisprijzen voor het tijdvak van 1
februari tot en met 30 april 1978;

Overwegende dat bij de vaststelling van de heffing, die
met ingang van 1 november, 1 februari en 1 mei van
toepassing is, slechts met het verloop van de voeder-
graanprijzen op de wereldmarkt rekening moet wor-
den gehouden, indien op dezelfde datum een nieuwe
vaststelling van de sluisprijs plaatsvindt;

Overwegende dat, daar een nieuwe vaststelling van de
sluisprijzen plaatsvindt, de heffingen met inachtne-
ming van het verloop van de prijzen voor voedergra-
nen vastgesteld moeten worden;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en
eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2771/75
bedoelde heffingen en de in artikel 7 van die verorde-
ning bedoelde sluisprijzen voor de in artikel 1, lid 1,
van dezelfde verordening genoemde produkten wor-
den op de in de bijlage aangegeven bedragen vastge-
steld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 februari
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 januari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 49.

⁽²⁾ PB nr. L 45 van 21. 2. 1976, blz. 2.

⁽³⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 64.

⁽⁴⁾ PB nr. L 271 van 22. 10. 1977, blz. 6.

⁽⁵⁾ PB nr. L 262 van 15. 10. 1977, blz. 36.

BIJLAGE

Sluisprijzen en heffingen in de sector eieren van 1 februari tot en met 30 april 1978

Nummer van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Sluisprijs	Bedrag der heffingen
1	2	3	4
04.05	Vogeleieren en eigeel, vers, gedroogd of op andere wijze verduurzaamd, ook indien met toegevoegde suiker : A. Vogeleieren in de schaal, vers of verduurzaamd : I. van pluimvee : a) Broedeieren (a) : 1. van kalkoenen of van ganzen 2. andere b) andere B. Vogeleieren uit de schaal en eigeel : I. geschikt voor menselijke consumptie : a) Eieren uit de schaal : 1. gedroogd 2. andere b) Eigeel : 1. vloeibaar 2. bevroren 3. gedroogd	RE/100 stuks 33,40 8,38 RE/100 kg 64,34 264,72 70,28 142,90 152,23 315,23	RE/100 stuks 5,33 2,59 RE/100 kg 25,50 115,26 29,58 52,02 55,59 119,34

(a) Onder deze onderverdeling vallen alleen eieren van pluimvee die voldoen aan de voorwaarden, vastgesteld door de bevoegde autoriteiten van de Europese Gemeenschappen.

VERORDENING (EEG) Nr. 91/78 VAN DE COMMISSIE**van 18 januari 1978****houdende vaststelling van sluisprijzen en de belastingen bij invoer voor
ovoalbumine en lactoalbumine**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2783/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende de gemeenschappelijke
regeling van het handelsverkeer voor ovoalbumine
en lactoalbumine⁽¹⁾, en met name op de artikelen 2,
lid 2, en 5, lid 5, tweede alinea,

Overwegende dat de sluisprijzen en de belastingen bij
invoer voor de produkten genoemd in artikel 1 van
Verordening (EEG) nr. 2783/75 vooraf voor ieder
kwartaal moeten worden vastgesteld volgens de bere-
keningsmethoden aangegeven in Verordening (EEG)
nr. 1606/77 van de Commissie van 19 juli 1977 hou-
dende vaststelling van de sluisprijzen en de belastingen
bij invoer voor ovoalbumine en lactoalbumine⁽²⁾;

Overwegende dat, daar de sluisprijzen en de belastingen
bij invoer voor ovoalbumine en lactoalbumine
laatstelijk bij Verordening (EEG) nr. 2276/77⁽³⁾ voor
het tijdvak van 1 november 1977 tot en met 31 januari
1978 zijn vastgesteld, deze opnieuw moeten worden
vastgesteld voor het tijdvak van 1 februari tot en
met 30 april 1978; dat deze vaststelling geschieden
moet op basis van de sluisprijs en de heffing voor eieren
in de schaal voor hetzelfde tijdvak;

Overwegende dat deze sluisprijs en deze heffing vast-
gesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 90/78 van de

Commissie van 18 januari 1978 houdende vaststelling
van de sluisprijzen en de heffingen in de sector
eieren⁽⁴⁾;

Overwegende dat, daar de sluisprijs en de heffing voor
eieren in de schaal door genoemde verordening gewij-
zigd zijn, het nodig is de sluisprijzen en de belastingen
bij invoer voor ovoalbumine en lactoalbumine,
vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2276/77, dien-
overeenkomstig te wijzigen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en
eieren,

**HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:**

Artikel 1

De in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 2783/75
bedoelde belastingen bij invoer en de in artikel 5 van
die verordening bedoelde sluisprijzen voor de in arti-
kel 1 van dezelfde verordening genoemde produkten
worden in de bijlage vastgesteld.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 februari
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 januari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 104.

⁽²⁾ PB nr. L 179 van 19. 7. 1977, blz. 21.

⁽³⁾ PB nr. L 262 van 15. 10. 1977, blz. 38.

⁽⁴⁾ Zie blz. 12 van dit Publikatieblad.

BIJLAGE

**Sluisprijzen en belastingen bij invoer voor ovoalbumine en lactoalbumine van
1 februari tot en met 30 april 1978**

Nummer van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Sluisprijs	Bedrag der belastingen bij invoer
1	2	3	4
		RE/100 kg	RE/100 kg
35.02	Albuminen, albuminaten en andere derivaten van albuminen : A. Albuminen : II. andere (dan ongeschikt of ongeschikt gemaakt voor menselijke consumptie) : a) Ovoalbumine en lactoalbumine : 1. gedroogd (in 'de vorm van bladen, schilfers, kristallen, poeder, enz.) 2. andere	304,74 40,82	103,53 14,03

VERORDENING (EEG) Nr. 92/78 VAN DE COMMISSIE

van 18 januari 1978

houdende vaststelling van de sluisprijzen en de heffingen in de sector slachtpluimvee

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2777/75 van de Raad
van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappe-
lijke ordening der markten in de sector slachtpluim-
vee ⁽¹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 369/76 ⁽²⁾,
en met name op de artikelen 3 en 7, lid 1,

Overwegende dat de sluisprijzen en de heffingen voor
de produkten genoemd in artikel 1, lid 1, van Veror-
dening (EEG) nr. 2777/75 vooraf voor ieder kwartaal
moeten worden vastgesteld volgens de berekenings-
methoden aangegeven in Verordening (EEG) nr. 2778/
75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende vast-
stelling van de voorschriften voor de berekening van
de heffing en de sluisprijs in de sector
slachtpluimvee ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening
(EEG) nr. 2299/77 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat, daar de sluisprijzen en de heffingen
in de sector slachtpluimvee laatstelijk bij Verordening
(EEG) nr. 2277/77 ⁽⁵⁾ voor het tijdvak van 1 november
1977 tot en met 31 januari 1978 zijn vastgesteld, deze
opnieuw moeten worden vastgesteld voor het tijdvak
van 1 februari 1978 tot en met 30 april 1978; dat deze
vaststelling in principe geschieden moet op basis van
de prijzen van voedergranen voor het tijdvak van 1
augustus 1977 tot en met 31 december 1977;

Overwegende dat bij de vaststelling van de sluisprijs,
die met ingang van 1 november, 1 februari en 1 mei
van toepassing is, slechts met het verloop van de prij-
zen voor voedergranen op de wereldmarkt rekening
hoeft te worden gehouden, indien de prijs van de hoe-
veelheid voedergranen een minimumafwijking te zien
geeft ten opzichte van de prijs waarvan bij de bereke-
ning van de sluisprijs van het vorige kwartaal werd
uitgegaan; dat deze afwijking bij Verordening (EEG)
nr. 2778/75 op 3 % is vastgesteld;

Overwegende dat, aangezien de prijs van de hoeveel-
heid voedergranen meer dan 3 % afwijkt van die

waarvan voor het vorige kwartaal werd uitgegaan, met
dit verloop rekening moet worden gehouden bij de
vaststelling van de sluisprijzen voor het tijdvak van 1
februari tot en met 30 april 1978;

Overwegende dat bij de vaststelling van de heffing die
met ingang van 1 november, 1 februari en 1 mei van
toepassing is, slechts met het verloop van de voeder-
graanprijzen op de wereldmarkt rekening moet wor-
den gehouden, indien op dezelfde datum een nieuwe
vaststelling van de sluisprijzen plaatsvindt;

Overwegende dat, daar een nieuwe vaststelling van de
sluisprijzen plaatsvindt, de heffingen met inachtne-
ming van het verloop van de prijzen voor voedergra-
nen vastgesteld moeten worden;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte
maatregelen in overeenstemming zijn met het advies
van het Comité van beheer voor slachtpluimvee en
eieren,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De in artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 2777/
75 bedoelde heffingen en de in artikel 7 van die ver-
ordening bedoelde sluisprijzen voor de in artikel 1, lid
1, van dezelfde verordening genoemde produkten
worden in de bijlage vastgesteld.

2. Voor de produkten van post 02.03 en van onder-
verdeling 15.01 B en 16.02 B I van het gemeenschap-
pelijk douanetarief, waarvoor het recht in het kader
van het GATT is geconsolideerd, worden de heffingen
evenwel beperkt tot de bedragen welke uit deze conso-
lidatie voortvloeien.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 februari
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 januari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 77.

⁽²⁾ PB nr. L 45 van 21. 2. 1976, blz. 3.

⁽³⁾ PB nr. L 282 van 1. 11. 1975, blz. 84.

⁽⁴⁾ PB nr. L 271 van 22. 10. 1977, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB nr. L 262 van 15. 10. 1977, blz. 40.

BIJLAGE

Sluisprijzen en heffingen voor slachtpluimvee van 1 februari tot en met 30 april 1978

Nummer van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Sluisprijs	Bedrag der heffingen
1	2	3	4
		RE/100 stuks	RE/100 stuks
01.05	Levend pluimvee :		
	A. per stuk niet meer dan 185 g wegende (zogenaamde „eendags-kuikens”) :		
	I. van kalkoenen of van ganzen	66,20	7,91
	II. andere	17,41	4,43
		RE/100 kg	RE/100 kg
	B. andere :		
	I. Hanen en kippen, alsmede kuikens daarvan	58,21	16,74
	II. Eenden	70,13	24,26
	III. Ganzen	85,72	22,51
	IV. Kalkoenen	74,39	18,58
	V. Parelhoenders	97,31	28,54
02.02	Dood pluimvee, alsmede de daarvan afkomstige eetbare slachtafvallen (met uitzondering van levers), vers, gekoeld of bevroren :		
	A. niet in stukken gesneden :		
	I. Hanen en kippen, alsmede kuikens daarvan :		
	a) geplukt, ontdarmd, met kop en met poten, zogenaamde „kippen 83 %”	73,13	21,04
	b) geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hart, met lever en met spiermaag, zogenaamde „kippen 70 %”	83,15	23,92
	c) geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag, zogenaamde „kippen 65 %”	90,60	26,06
	II. Eenden :		
	a) geplukt, uitgebloed, al dan niet ontdarmd, met kop en met poten, zogenaamde „eenden 85 %”	82,51	28,54
	b) geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, doch met hart, met lever en met spiermaag, zogenaamde „eenden 70 %”	100,19	34,65
	c) geplukt, schoongemaakt, zonder kop, zonder poten, zonder hart, zonder lever en zonder spiermaag, zogenaamde „eenden 63 %”	111,33	38,50
	III. Ganzen :		
	a) geplukt, uitgebloed, niet ontdarmd, met kop en met poten, zogenaamde „ganzen 82 %”	122,45	32,16
	b) geplukt, schoongemaakt, zonder kop en zonder poten, ook indien met hart en met spiermaag, zogenaamde „ganzen 75 %”	113,88	33,76
	IV. Kalkoenen	106,27	26,54
	V. Parelhoenders	139,02	40,77

Nummer van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Sluisprijs	Bedrag der heffingen
1	2	3	4
02.02 (vervolg)	B. Delen van pluimvee (andere dan slachtafvallen) : I. uitgebeend II. niet uitgebeend : a) Helften of vierendelen : 1. van hanen en kippen, en van kuikens daarvan 2. van eenden 3. van ganzen 4. van kalkoenen 5. van parelhoenders b) hele vleugels, ook indien zonder spits c) Ruggen, halzen, ruggen met halzen, staarten, vleugelspit- sen d) Borsten en delen daarvan : 1. van ganzen 2. van kalkoenen 3. van ander pluimvee e) Dijen en delen daarvan : 1. van ganzen 2. van kalkoenen : aa) Onderdijen en delen daarvan bb) andere 3. van ander pluimvee f) andere C. Slachtafvallen	RE/100 kg 217,00 99,66 122,46 125,27 116,90 152,92 70,53 48,83 170,82 175,35 137,20 165,13 95,64 164,72 128,88 217,00 48,83	RE/100 kg 63,86 28,67 42,35 37,14 29,19 44,85 20,75 14,37 50,64 43,79 39,47 48,95 23,89 41,14 37,08 63,86 14,37
02.03	Levers van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, gezouten of gepekeld : A. Levers van gemeste ganzen of van gemeste eenden B. andere	1224,50 124,78	321,60 36,72
02.05	Spek (met uitzondering van doorregen spek), alsmede niet geperst, niet gesmolten en ook niet met behulp van oplosmiddelen geëxtra- heerd varkensvet en vet van pluimvee, vers, gekoeld, bevroren, ge- zouten, gepekeld, gedroogd of gerookt : C. Vet van pluimvee	108,50	31,93
15.01	Reuzel, ander varkensvet en vet van pluimvee, geperst, gesmolten of met behulp van oplosmiddelen geëxtraheerd : B. Vet van pluimvee	130,20	38,32
16.02	Andere bereidingen en conserven, van vlees of van slachtafvallen : B. andere : I. van pluimvee : a) 57 of meer gewichtspercenten vlees van pluimvee be- vattend (a) b) 25 of meer, doch minder dan 57 gewichtspercenten vlees van pluimvee bevattend (a) c) andere	238,70 130,20 75,95	70,25 38,32 22,35

(a) Bij het bepalen van het percentage vlees van pluimvee wordt het gewicht der beenderen niet meegerekend.

VERORDENING (EEG) Nr. 93/78 VAN DE COMMISSIE**van 18 januari 1978****houdende intrekking van de compenserende heffing op de invoer van bepaalde variëteiten zoete sinaasappelen van oorsprong uit Griekenland**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1034/77 ⁽²⁾, en met name op artikel 27, lid 2, tweede alinea,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 21/78 van de Commissie van 5 januari 1978 ⁽³⁾ een compenserende heffing heeft ingesteld op de invoer van bepaalde variëteiten zoete sinaasappelen van oorsprong uit Griekenland ;

Overwegende dat bij de huidige evolutie der prijzen, die voor produkten uit Griekenland waargenomen worden op de in Verordening (EEG) nr. 2118/74 ⁽⁴⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 385/75 ⁽⁵⁾, be-

doelde representatieve markten, en vastgesteld of berekend worden volgens de bepalingen van artikel 5 van genoemde verordening, geconstateerd wordt dat de invoerprijzen zich voor twee opeenvolgende marktdagen op een niveau bevinden dat ten minste gelijk is aan de referentieprijs, zodat de voorwaarden, voorzien in artikel 26, lid 1, tweede streepje, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 voor het intrekken van de compenserende heffing op de invoer van deze produkten van oorsprong uit Griekenland zijn vervuld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 21/78 wordt ingetrokken.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 19 januari 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 januari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 125 van 19. 5. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 4 van 6. 1. 1978, blz. 12.

⁽⁴⁾ PB nr. L 220 van 10. 8. 1974, blz. 20.

⁽⁵⁾ PB nr. L 44 van 18. 2. 1975, blz. 8.

VERORDENING (EEG) Nr. 94/78 VAN DE COMMISSIE**van 18 januari 1978****houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad
van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging
van een gemeenschappelijke ordening der markten in
de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2560/77 ⁽²⁾, inzonderheid op
artikel 27, lid 4,

Overwegende dat het bedrag van de steun bedoeld in
artikel 27 van Verordening nr. 136/66/EEG werd vast-
gesteld door Verordening (EEG) nr. 1443/77 ⁽³⁾, laat-
stelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 48/78 ⁽⁴⁾;

Overwegende dat toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1443/77 genoemde voorschriften en uitvoe-

ringsbepalingen op de gegevens waarover de Commis-
sie op het huidige tijdstip beschikt, aanleiding geeft
tot wijziging van het op dit tijdstip geldende bedrag
van de steun in de zin als vermeld in de bijlage bij
deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

Het bedrag van de in artikel 27 van Verordening nr.
136/66/EEG bedoelde steun wordt vastgesteld in de
tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 19 januari
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 januari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 303 van 28. 11. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 161 van 1. 7. 1977, blz. 31.

⁽⁴⁾ PB nr. L 9 van 12. 1. 1978, blz. 11.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 18 januari 1978 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden

Bedragen van de steun voor kool- en raapzaad (nr. ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) en voor zonnebloempitten (nr. ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) van toepassing vanaf 19 januari 1978 (RE / 100 kg)

	Kool- en raapzaad	Zonnebloempitten
Bedragen van de steun	9,769	12,976
Bedragen van de steun bij vooruitfixering :		
— voor de maand januari 1978	9,769	12,976
— voor de maand februari 1978	10,671	13,331
— voor de maand maart 1978	11,215	13,861
— voor de maand april 1978	11,191	13,948
— voor de maand mei 1978	11,191	—
— voor de maand juni 1978	11,191	—

VERORDENING (EEG) Nr. 95/78 VAN DE COMMISSIE

van 18 januari 1978

houdende vaststelling van de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad
van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging
van een gemeenschappelijke ordening der markten in
de sector oliën en vetten⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 2560/77⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1569/72 van de Raad
van 20 juli 1972 tot instelling van bijzondere maatregelen
voor kool- en raapzaad⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd
bij Verordening (EEG) nr. 3477/73⁽⁴⁾,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2300/73 van de
Commissie van 23 augustus 1973 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de differentiële bedragen voor
kool- en raapzaad alsmede intrekking van Verordening (EEG) nr. 1464/73⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij
Verordening (EEG) nr. 1234/77⁽⁶⁾, en met name op
artikel 9, lid 4,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de Commissie, op grond van artikel
9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2300/73 de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad moet vaststellen ;

Overwegende dat de wereldmarktprijs wordt vastgesteld overeenkomstig de bepalingen en criteria die nog eens zijn opgesomd in Verordening (EEG) nr. 1443/77 van de Commissie van 30 juni 1977 houdende vaststelling van het bedrag van de steun in de sector oliehoudende zaden⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 94/78⁽⁸⁾ ;

Overwegende dat, met het oog op een normale werking van het stelsel, voor de berekening van de wereldmarktprijs

- voor de munteenheden waartussen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 % wordt gehandhaafd een omrekeningskoers die is gebaseerd op de effectieve pariteit, en
- voor de andere munteenheden een omrekeningskoers die is gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen die voor elk van deze munteenheden gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de in de voorgaande alinea bedoelde munteenheden van de Gemeenschap zijn geconstateerd,

dient te worden aangehouden ;

Overwegende dat toepassing van deze bepalingen ertoe leidt de wereldmarktprijs voor kool- en raapzaad vast te stellen zoals vermeld in de tabel in de bijlage bij deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD :

Artikel 1

De in artikel 9, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 2300/73 bedoelde wereldmarktprijs, is vastgesteld in de tabel in de bijlage van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 19 januari 1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 januari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB nr. L 303 van 28. 11. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 167 van 25. 7. 1972, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB nr. L 357 van 28. 12. 1973, blz. 6.

⁽⁵⁾ PB nr. L 236 van 24. 8. 1973, blz. 28.

⁽⁶⁾ PB nr. L 143 van 10. 6. 1977, blz. 9.

⁽⁷⁾ PB nr. L 161 van 1. 7. 1977, blz. 31.

⁽⁸⁾ Zie blz. 20 van dit Publikatieblad.

BIJLAGE

Met ingang van 19 januari 1978 voor kool- en raapzaad (ex 12.01 van het gemeenschappelijk douanetarief) toe te passen wereldmarktprijs

	<i>RE / 100 kg ⁽¹⁾</i>
Wereldmarktprijs	20,281
Wereldmarktprijs bij voorfixatie van de steun :	
— voor de maand januari 1978	20,281
— voor de maand februari 1978	19,683
— voor de maand maart 1978	19,443
— voor de maand april 1978	19,467
— voor de maand mei 1978	19,467
— voor de maand juni 1978	19,467

(¹) De omrekeningskoersen van de rekeneenheid in nationale valuta, bedoeld in artikel 9, lid 5, sub a) van Verordening (EEG) nr. 2300/73 zijn de volgende :

1 RE =	3,15665	DM
1 RE =	3,35507	Fl.
1 RE =	48,6572	Bfr./Lfr.
1 RE =	6,98602	Ffr.
1 RE =	8,56656	Dkr.
1 RE =	0,766536	£ (Britse)
1 RE =	0,766536	£ (Ierse)
1 RE =	1 296,51	lire

VERORDENING (EEG) Nr. 96/78 VAN DE COMMISSIE

van 18 januari 1978

houdende wijziging van het basisbedrag van de heffing bij invoer voor stroop en sommige andere produkten van de suikersector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad
van 19 december 1974 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2560/
77⁽²⁾, en met name op artikel 15, lid 7,

Overwegende dat het basisbedrag van de heffing bij
invoer voor stroop en sommige andere produkten van
de suikersector vastgesteld is bij Verordening (EEG)
nr. 2980/77⁽³⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 2980/77 uiteengezette regelen en bepalingen
op de gegevens waarover de Commissie thans be-

schikt, leidt tot het wijzigen van het thans van kracht
zijnde basisbedrag van de heffing zoals aangegeven in
onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

Het basisbedrag van de heffing welke van toepassing
is bij invoer van de in artikel 1, lid 1, sub d), van Ver-
ordening (EEG) nr. 3330/74 genoemde produkten
wordt per 100 kg produkt vastgesteld op 0,2426 reken-
eenheid per 1 % van het gehalte aan saccharose.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 19 januari
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 januari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 303 van 28. 11. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 351 van 31. 12. 1977, blz. 22.

VERORDENING (EEG) Nr. 97/78 VAN DE COMMISSIE**van 18 januari 1978****houdende vaststelling van de heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 3330/74 van de Raad
van 19 december 1974 houdende een gemeenschap-
pelijke ordening der markten in de sector suiker⁽¹⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2560/
77⁽²⁾, inzonderheid op artikel 15, lid 7,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing
zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker,
vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 1436/77⁽³⁾,
laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 80/
78⁽⁴⁾;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening
(EEG) nr. 1436/77 uiteengezette regelen en bepalingen op de gegevens waarover de Commissie thans be-

schikt, leidt tot het wijzigen van de thans van kracht
zijnde heffingen, zoals aangegeven in de bijlage van
de onderhavige verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 15, lid 1, van Verordening (EEG) nr.
3330/74 bedoelde heffingen worden voor ruwe suiker
van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vastge-
steld, zoals aangegeven in de bijlage van deze verorde-
ning.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 19 januari
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 januari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 359 van 31. 12. 1974, blz. 1.

⁽²⁾ PB nr. L 303 van 28. 11. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 161 van 1. 7. 1977, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB nr. L 13 van 17. 1. 1978, blz. 16.

BIJLAGE

**bij de verordening van de Commissie van 18 januari 1978 houdende vaststelling van de
heffingen bij invoer voor witte suiker en ruwe suiker**

(RE/100 kg)

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm : A. witte suiker; suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen B. ruwe suiker	 24,26 19,19 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van
92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening
(EEG) nr. 837/68.

VERORDENING (EEG) Nr. 98/78 VAN DE COMMISSIE

van 18 januari 1978

tot vaststelling van de invoerheffingen voor isoglucose

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1111/77 van de Raad
van 17 mei 1977 tot vaststelling van gemeenschappe-
lijke bepalingen voor isoglucose ⁽¹⁾, gewijzigd bij Ver-
ordening (EEG) nr. 2560/77 ⁽²⁾, en met name op arti-
kel 3, lid 4,

Gezien het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat volgens artikel 3 van Verordening
(EEG) nr. 1111/77 een heffing wordt toegepast bij in-
voer van de in artikel 1 van die verordening genoem-
de produkten; dat die heffing bestaat uit een vast en
een variabel element;

Overwegende dat deze elementen zijn omschreven in
artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1111/77;
dat overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1469/77
van de Commissie van 30 juni 1977 tot vaststelling
van uitvoeringsbepalingen inzake de heffing en de res-
titutie voor isoglucose en tot wijziging van Verorde-
ning (EEG) nr. 192/75 ⁽³⁾ het in artikel 3 van Veror-
dening (EEG) nr. 1111/77 bedoelde vaste element ge-
lijk is aan het element waarvan wordt uitgegaan voor
de vaststelling van de invoerheffing op de produkten
die vallen onder post 17.02 B II a) van het gemeen-
schappelijk douanetarief;

Overwegende dat de heffing maandelijks moet worden
vastgesteld;

Overwegende dat met het oog op de normale werking
van het heffingenstelsel bij de berekening van de hef-
fingen gebruik moet worden gemaakt:

- voor de munteenheden die onderling worden ge-
handhaafd binnen een maximummarge op een
bepaald moment van 2,25 % contante waarde, van
een omrekeningskoers die op hun effectieve pari-
teit is gebaseerd,
- voor de andere munteenheden, van een omreke-
ningskoers die is gebaseerd op het rekenkundig
gemiddelde van de contante wisselkoersen voor
elk van deze munteenheden geconstateerd gedu-
rende een bepaalde periode, ten opzichte van de
in de vorige alinea bedoelde munteenheden van
de Gemeenschap;

Overwegende dat uit de toepassing van deze bepalin-
gen voortvloeit dat de heffingen voor isoglucose moe-
ten worden vastgesteld zoals vermeld in de bijlage van
deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING
VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 3, lid 4, van Verordening (EEG) nr.
1111/77 bedoelde heffingen worden vastgesteld zoals
vermeld in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 19 januari
1978.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk
in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 18 januari 1978.

Voor de Commissie

De Vice-Voorzitter

Finn GUNDELACH

⁽¹⁾ PB nr. L 134 van 28. 5. 1977, blz. 4.

⁽²⁾ PB nr. L 303 van 28. 11. 1977, blz. 1.

⁽³⁾ PB nr. L 162 van 1. 7. 1977, blz. 9.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 18 januari 1978 tot vaststelling van de
invoerheffingen voor isoglucose

(RE)

Nr. van het gemeen- schappelijk douanetarif	Omschrijving	Bedrag der heffing per 100 kg droge stof
17.02	Andere suikers in vaste vorm ; suikerstroop, niet gearomatiseerd en zonder toegevoegde kleurstoffen ; kunsthonig, ook indien met natuurhonig vermengd ; karamel : D. andere suikers en stropen : I. Isoglucose	32,26
21.07	Produkten voor menselijke consumptie, elders genoemd noch elders onder begrepen : F. Suikerstroop, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstof- fen : III. Isoglucose	32,26

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 13 december 1977

houdende aanvulling van Richtlijn 71/118/EEG inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het handelsverkeer in vers vlees van pluimvee, met betrekking tot de koelprocédés

(78/50/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 100,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité⁽²⁾,

Overwegende dat overeenkomstig artikel 14 van Richtlijn 71/118/EEG van de Raad van 15 februari 1971 inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het handelsverkeer in vers vlees van pluimvee⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 75/431/EEG⁽⁴⁾, de Lid-Staten het gebruik moeten verbieden van het in genoemd artikel bedoelde procédé voor het koelen van pluimvee;

Overwegende dat dit verbod eerst achttien maanden na de indiening van een verslag van de Commissie betreffende de koelprocédés die niet onder dit verbod vallen en uiterlijk met ingang van 1 januari 1978 bindend is;

Overwegende dat de Commissie, na de Lid-Staten in het Permanent Veterinair Comité te hebben geraadpleegd, de Raad een verslag heeft voorgelegd waarin de eisen inzake installatie, werking en toezicht zijn omschreven waaraan het koelprocédé door onderdompeling in water moet voldoen, om niet onder het bovengenoemde verbod te vallen; dat deze richtlijn op de conclusies van dit verslag is gebaseerd,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 14 van Richtlijn 71/118/EEG wordt als volgt gelezen:

„Artikel 14

1. De Lid-Staten verbieden met ingang van 15 februari 1979 de koeling van vers vlees van pluimvee door onderdompeling in water, tenzij zulks geschiedt overeenkomstig de punten 28 bis en 28 ter van hoofdstuk V van bijlage I, en voor zover de aldus gekoelde geslachte dieren daarna onmiddellijk worden bevroren of diepgevroren.

2. De Lid-Staten worden evenwel met betrekking tot de op hun grondgebied verkregen geslachte dieren die bestemd zijn om aldaar in de handel te worden gebracht, gemachtigd om aan de inrichtingen die op 1 januari 1978 op hun grondgebied werkzaam zijn en erom verzoeken, afwijkingen van de eisen van lid 1 toe te staan. Deze afwijkingen mogen niet na 15 augustus 1982 worden toegepast.

De Lid-Staten die gebruik maken van de in de eerste alinea genoemde afwijkingen, staan toe dat op hun grondgebied vlees van pluimvee wordt ingevoerd dat onder dezelfde voorwaarden in de overige Lid-Staten is verkregen.

⁽¹⁾ PB nr. C 293 van 13. 12. 1976, blz. 70.

⁽²⁾ PB nr. C 56 van 7. 3. 1977, blz. 88.

⁽³⁾ PB nr. L 55 van 8. 3. 1971, blz. 23.

⁽⁴⁾ PB nr. L 192 van 24. 7. 1975, blz. 6.

3. De Lid-Staten die gebruik willen maken van de in lid 2 geboden mogelijkheid stellen de Commissie en de andere Lid-Staten hiervan zo spoedig mogelijk en in ieder geval vóór 15 februari 1979 in kennis.

4. Wanneer van de in lid 2 bedoelde afwijkingen gebruik wordt gemaakt, is het in bijlage I, hoofdstuk X, vastgestelde aanbrengen van het keurmerk verboden.

Voor de toepassing van lid 2, tweede alinea, kunnen de betrokken Lid-Staten evenwel toestaan dat op hun grondgebied geslachte dieren worden ingevoerd, die niet zijn voorzien van het in bijlage I, hoofdstuk X, vastgestelde keurmerk.”

Artikel 2

In Richtlijn 71/118/EEG moet het volgende artikel worden opgenomen :

„Artikel 14 bis

1. Na raadpleging van de Lid-Staten in het kader van het Permanent Veterinair Comité legt de Commissie vóór 1 januari 1980 aan de Raad een verslag voor, eventueel vergezeld van of gevolgd door passende voorstellen betreffende

- a) de voortzetting van de studie over de procédés voor koeling van geslachte dieren die uit hygiënisch oogpunt deugdelijk zijn, waarbij het verslag zowel de ontwikkeling van het in de punten 28 bis en 28 ter, van hoofdstuk V van bijlage I, genoemde systeem behandelt als andere koelprocédés, onder andere die waarbij gebruik wordt gemaakt van vloeibaar CO₂ en vloeibare stikstof of dat met afspoeling ;
- b) de microbiologische controles — de rol van de grenswaarden daarbij inbegrepen — alsmede de bij deze controles te hanteren microbiologische methodes, met betrekking tot
 - i) de hygiëne van het dompelkoelprocédé als bedoeld in bijlage I, hoofdstuk V, de punten 28 bis en 28 ter, en
 - ii) het gehele slachtproces, vanaf het tijdstip waarop het levende pluimvee in het slachthuis aankomt tot dat van de verpakking, of waar zulks noodzakelijk blijkt, tot dat de geslachte dieren het slachthuis verlaten ;
- c) de waterabsorptie — de evaluatie van de rol van de grenswaarde daarbij inbegrepen — als parameter voor de hygiënische controle van de dompelkoelinstallatie.

2. Na raadpleging van de Lid-Staten in het Permanent Veterinair Comité dient de Commissie vóór 15 oktober 1978 bij de Raad een verslag in, eventueel met voorstellen inzake de bijzondere hygiënische voorwaarden waaronder het procédé dat beantwoordt aan de voorwaarden vermeld in

de punten 28 bis en 28 ter van hoofdstuk V van bijlage I, mag worden toegepast op geslachte dieren die niet onmiddellijk worden bevroren of diepgevroren.

3. De Raad neemt met eenparigheid van stemmen een besluit over de in lid 1 bedoelde commissievoorstellen binnen twaalf maanden na de indiening ervan, en over de in lid 2 bedoelde voorstellen vóór 31 december 1978.”

Artikel 3

In hoofdstuk V van bijlage I van Richtlijn 71/118/EEG worden de volgende punten ingevoegd :

„28 bis. De geslachte dieren die bestemd zijn om door onderdompeling te worden gekoeld volgens het in artikel 28 ter omschreven procédé, moeten onmiddellijk na de ontdarming grondig worden afgespoeld en onmiddellijk worden ondergedompeld. Het afspoelen moet geschieden door middel van een installatie die een doeltreffende spoeling van de inwendige en uitwendige delen van de dieren waarborgt.

Voor geslachte dieren met een gewicht van :

- ten hoogste 2,5 kg, moet de te gebruiken hoeveelheid water ten minste 1,5 liter per geslacht dier bedragen,
- tussen 2,5 kg en 5 kg, moet de te gebruiken hoeveelheid water ten minste 2,5 liter per geslacht dier bedragen,
- ten minste 5 kg, moet de te gebruiken hoeveelheid water ten minste 3,5 liter per geslacht dier bedragen.

28 ter. Het dompelkoelprocédé moet voldoen aan de volgende voorschriften :

- a) de geslachte dieren worden gevoerd door een of meer met water of met water en ijs gevulde tanks waarvan de inhoud voortdurend ververscht wordt. Alleen het systeem waarbij de geslachte dieren voortdurend tegen een waterstroom in mechanisch worden voortgestuwd, is toegestaan ;
- b) de temperatuur van het water in de tank(s), gemeten bij de ingang en de uitgang voor de geslachte dieren, mag niet hoger zijn dan respectievelijk + 16 °C en + 4 °C ;
- c) het moet zo worden toegepast dat zo snel mogelijk wordt voldaan aan de in hoofdstuk XII gestelde eis inzake de temperatuur ;

d) het minimum waterdebiet tijdens het gehele sub a) bedoelde koelprocédé moet

- 2,5 liter per geslacht dier bij dieren van ten hoogste 2,5 kg,
- 4 liter per geslacht dier bij dieren met een gewicht tussen 2,5 en 5 kg,
- 6 liter per geslacht dier bij dieren van ten minste 5 kg bedragen.

Indien er verschillende tanks zijn, moeten de toevoer van vers water en de afvoer van gebruikt water in elke tank zodanig worden geregeld dat zij, gezien in de richting van de beweging van de geslachte dieren, afnemen, waarbij het verse water verdeeld is over de tanks en wel zodanig dat de waterstroom in de laatste tank niet minder bedraagt dan :

- 1 liter per geslacht dier bij dieren van ten hoogste 2,5 kg,
- 1,5 liter per geslacht dier bij dieren met een gewicht tussen 2,5 en 5 kg,
- 2 liter per geslacht dier bij dieren van ten minste 5 kg.

Het voor de eerste vulling van de tanks gebruikte water wordt bij de berekening van deze hoeveelheden niet in aanmerking genomen ;

e) de geslachte dieren mogen niet langer dan een half uur in het eerste gedeelte van de installatie of de eerste tank verblijven en ook niet langer dan strikt noodzakelijk in de rest van de installatie of de andere tank(s).

Alle dienstige maatregelen dienen te worden genomen opdat, met name indien het werk wordt stilgelegd, de in de eerste alinea genoemde tijdsduur wordt nageleefd.

Na elke stilstand van de installatie en voordat deze weer in werking wordt gesteld, dient de officiële dierenarts zich ervan te vergewissen dat de geslachte dieren nog steeds aan de eisen van de richtlijn voldoen en geschikt zijn voor menselijke consumptie of, indien zulks niet het geval is, erop toe te zien dat zij zo spoedig mogelijk naar de in punt 1, sub h) en i), bedoelde ruimten worden overgebracht ;

f) elke installatie moet iedere keer wanneer dit nodig is aan het einde van de arbeidsperiode worden geledigd, gereinigd en gedesinfecteerd, zulks ten minste eenmaal per dag ;

g) het moet geijkte controletoeestellen omvatten waarmee een passende en permanente controle mogelijk is van het meten en registreren

— van het waterverbruik tijdens het afspoelen vóór de onderdompeling,

— van de temperatuur van het water in de tank(s) bij de in- en uitgang voor de geslachte dieren,

— van het waterverbruik tijdens de onderdompeling,

— van het aantal dieren van elk van de sub d) en in punt 28 bis bedoelde gewichtscategorieën ;

h) de resultaten van de verschillende door de producent uitgevoerde controles moeten worden bewaard zodat zij aan de officiële dierenarts, op diens verzoek, kunnen worden overgelegd ;

i) de juiste werking van de koelinstallatie en de invloed ervan op hygiënisch gebied moet — totdat overeenkomstig artikel 14 bis communautaire microbiologische methodes zullen zijn vastgesteld — worden beoordeeld volgens door de Lid-Statens erkende wetenschappelijke microbiologische methodes door het totaal aantal bacteriën waarmee de geslachte dieren zijn besmet, vóór en na de onderdompeling met elkaar te vergelijken. Deze vergelijking vindt plaats bij de eerste inbedrijfstelling en wordt daarna geregeld herhaald en in ieder geval telkens wanneer in de installatie veranderingen zijn aangebracht. De verschillende onderdelen moeten zodanig zijn afgesteld dat bij de werking bevredigende resultaten op hygiënisch gebied worden bereikt.”.

Artikel 4

In de periode van geldigheid van de afwijkingen krachtens artikel 16 bis, sub a), tweede streepje, van Richtlijn 71/118/EEG zien de Lid-Statens erop toe dat de oorspronkelijke installaties en de permanente werking van de koelprocédés op de juiste wijze worden gecontroleerd in elk bedrijf waaraan een afwijking is toegestaan.

Artikel 5

Gedaan te Brussel, 13 december 1977.

De Lid-Staten stellen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking om uiterlijk 1 januari 1978 aan deze richtlijn te voldoen.

*Voor de Raad**Artikel 6**De Voorzitter*

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

A. HUMBLET

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 13 december 1977

tot verlenging van bepaalde afwijkingen die met betrekking tot brucellose en tuberculose zijn toegestaan aan Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk

(78/51/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 43 en 100,

Gelet op Richtlijn 64/432/EEG van de Raad van 26 juni 1964 inzake veterinaire rechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 77/98/EEG⁽²⁾, inzonderheid op artikel 4 bis,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement⁽³⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité⁽⁴⁾,

Overwegende dat krachtens artikel 104, lid 3, van de Toetredingsakte Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk gemachtigd zijn sommige van hun nationale regelingen inzake brucellose en tuberculose tot en met 31 december 1977 te handhaven; dat krachtens lid 4 van hetzelfde artikel bepaalde afwijkingen zijn toegestaan ten aanzien van de uitvoer van runderen uit Ierland naar het Verenigd Koninkrijk;

Overwegende dat in artikel 4 bis van Richtlijn 64/432/EEG van de Raad van 26 juni 1964 inzake veterinaire rechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 77/98/EEG, is bepaald dat de eventuele wijzigingen die dienen te worden aangebracht in de bijlagen A, B en C van genoemde richtlijn, of iedere andere maatregel, daaronder begrepen bepalingen betreffende het traditionele handelsverkeer tussen Ierland en het Verenigd Koninkrijk, vóór 1 januari 1978 door de Raad worden vastgesteld;

Overwegende dat het, gezien de voor de fundamentele technische vraagstukken nodige tijd, noodzakelijk is de afwijkingen krachtens welke de nieuwe Lid-Staten gemachtigd zijn de methoden te handhaven die zij op hun grondgebied toepassen om een rundveebeslag officieel tuberculosevrij of brucellosevrij te verklaren in de zin van artikel 2 van Richtlijn 64/432/EEG, met één jaar te verlengen;

Overwegende dat het om dezelfde reden en ten einde het traditionele handelsverkeer in levende dieren tussen Ierland en het Verenigd Koninkrijk niet te onderbreken, noodzakelijk is de bijzondere afwijkingen die ten aanzien van dit handelsverkeer zijn toegestaan, voor dezelfde periode te verlengen,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

In afwijking van Richtlijn 64/432/EEG zijn Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk gemachtigd de methoden te handhaven die zij op hun grondgebied toepassen om een rundveebeslag officieel tuberculosevrij of brucellosevrij te verklaren in de zin van artikel 2 van Richtlijn 64/432/EEG onder voorbehoud van de toepassing van de bepalingen van genoemde richtlijn inzake de aanwezigheid van tegen brucellose ingeënte dieren.

De bepalingen inzake de voor de dieren die binnen de Gemeenschap worden verhandeld voorgeschreven tests blijven van toepassing, onder voorbehoud van artikel 2.

Artikel 2

De leveringen van runderen uit Ierland naar het Verenigd Koninkrijk kunnen plaatsvinden in afwijking van de bepalingen van Richtlijn 64/432/EEG

- a) inzake de voor de dieren die binnen de Gemeenschap worden verhandeld voorgeschreven brucellose test, die niet van toepassing is bij de levering van gecasteerde runderen;
- b) inzake de voor de dieren die binnen de Gemeenschap worden verhandeld voorgeschreven intradermale tuberculinetest, die wordt vervangen door een test overeenkomstig de nationale regeling van bovengenoemde Lid-Staat van bestemming;
- c) inzake de verplichting gebruiks- en fokdieren te scheiden van slachtdieren.

(¹) PB nr. 121 van 29. 7. 1964, blz. 1977/64.

(²) PB nr. L 26 van 31. 1. 1977, blz. 81.

(³) PB nr. C 266 van 7. 11. 1977, blz. 45.

(⁴) Advies uitgebracht op 26. 10. 1977 (nog niet verschenen in het PB).

Artikel 3

Deze richtlijn is van toepassing tot en met 31 december 1978.

Artikel 4

De Lid-Staten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk 1 januari 1978 aan deze richtlijn te voldoen. Ze stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Artikel 5

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 13 december 1977.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. HUMBLET

RICHTLIJN VAN DE RAAD

van 13 december 1977

tot vaststelling van de communautaire criteria voor de nationale programma's
voor de versnelde uitroeiing van brucellose, tuberculose en endemische leukose
bij runderen

(78/52/EEG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese
Economische Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 77/391/EEG van de Raad van 17
mei 1977 betreffende een gemeenschappelijke actie
met het oog op de uitroeiing van brucellose, tubercu-
lose en leukose bij runderen ⁽¹⁾, inzonderheid op arti-
kel 13,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de Raad, bij de vaststelling in Richt-
lijn 77/391/EEG van de fundamentele beginselen van
communautaire bijstand ten behoeve van de uitroeiing
van brucellose, tuberculose en leukose, heeft besloten
op een later tijdstip de minimumcriteria vast te stellen
waaraan de nationale programma's voor de uitroeiing
van bovengenoemde ziekten moeten voldoen om voor
financiering door de Gemeenschap in aanmerking te
komen ;

Overwegende dat het eerste dezer criteria de versnelde
tenuitvoerlegging van de nationale programma's is,
opdat de uitroeiing van de bewuste ziekten in de Lid-
Staten waar zij nog voorkomen zo vlug mogelijk tot
een goed eind kan worden gebracht ; dat het te dien
einde noodzakelijk is, voor zover mogelijk gelijktijdig
de reeds van kracht zijnde maatregelen te versterken
of nieuwe maatregelen te treffen met betrekking tot
de controle van de veebeslagen, de werking van de la-
boratoria en de vergoeding die voor in het kader van
de uitroeiingsprogramma's afgemaakte runderen wordt
uitbetaald ;

Overwegende dat het voorts noodzakelijk is voor elk
van de betrokken ziekten de omstandigheden vast te
stellen waaronder tot slachting, afzondering, schoon-
maak en ontsmetting alsmede tot het gebruik van be-
paalde produkten van dierlijke oorsprong dient te
worden overgegaan ;

Overwegende dat het, gezien het gevaar voor herbe-
smetting, tevens onontbeerlijk is het verkeer van run-
deren, vooral tussen veebeslagen met ongelijke ge-
zondheidsstatus, aan een strenge controle te onder-
werpen en dit verkeer afhankelijk te stellen van be-
paalde testresultaten ;

Overwegende dat de datum dient te worden vastge-
steld waarop Richtlijn 77/391/EEG van kracht wordt,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD :

Artikel 1

Om voor de financiële bijdrage van de Gemeenschap
als bedoeld in Richtlijn 77/391/EEG in aanmerking te
komen, moeten de in de artikelen 2, 3 en 4 van ge-
noemde richtlijn bedoelde uitroeiingsprogramma's,
ten aanzien van de veebeslagen waarop zij van toepas-
sing zijn, ten minste voldoen aan de in de onderhavi-
ge richtlijn bepaalde criteria.

Artikel 2

In de zin van deze richtlijn wordt verstaan onder :

1. wat brucellose bij runderen betreft :

- a) rundveebeslag van type B₁ : veebeslag waarvan
de klinische antecedenten en de toestand op het
gebied van de inenting en op serologisch gebied
onbekend zijn,
- b) rundveebeslag van type B₂ : veebeslag waarvan
de klinische antecedenten, de toestand op het
gebied van de inenting en op serologisch gebied
bekend zijn en waarbij routinecontroletests wor-
den verricht overeenkomstig de nationale voor-
schriften die in acht moeten worden genomen
om dergelijke beslagen een B₃- of B₄- gezond-
heidsstatus te geven,
- c) rundveebeslag van type B₃ : brucellosevrij veebe-
slag in de zin van Richtlijn 64/432/EEG van de
Raad van 26 juni 1964 inzake veterinairechte-
lijke vraagstukken op het gebied van het intra-
communautaire handelsverkeer in runderen en
varkens ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 77/
98/EEG ⁽³⁾,
- d) rundveebeslag van type B₄ : officieel als brucel-
losevrij erkend veebeslag in de zin van Richtlijn
64/432/EEG ;

2. wat rundertuberculose betreft :

- a) rundveebeslag van type T₁ : veebeslag waarvan
de klinische antecedenten en de reactie op de
tuberculinetest onbekend zijn,

⁽¹⁾ PB nr. L 145 van 13. 6. 1977, blz. 44.

⁽²⁾ PB nr. 121 van 29. 7. 1964, blz. 1977/64.

⁽³⁾ PB nr. L 26 van 31. 1. 1977, blz. 81.

- b) rundveebeslag van type T₂ : veebeslag waarvan de klinische antecedenten en de reactie op de tuberculinetest onbekend zijn en waarbij routinecontroletests worden verricht overeenkomstig de nationale voorschriften die in acht moeten worden genomen om dergelijke beslagen een T₃-gezondheidsstatus te geven,
 - c) rundveebeslag van type T₃ : officieel als tuberculosevrij erkend veebeslag in de zin van richtlijn 64/432/EEG ;
3. verdacht dier : elk rund dat symptomen vertoont op grond waarvan de aanwezigheid van tuberculose, brucellose of leukose kan worden vermoed en waarvoor het bestaan van een of meer van genoemde ziekten niet door middel van een passende diagnose officieel is bevestigd of weerlegd ;
 4. officiële dierenarts : de door de bevoegde centrale autoriteit van de Lid-Staat aangewezen dierenarts ;
 5. vervoermiddelen : de voor belading bestemde gedeelten van motorvoertuigen, van railvoertuigen en van luchtvaartuigen, alsmede scheepsruimen of containers voor het vervoer over land, over zee of door de lucht.

HOOFDSTUK I

Algemene Bepalingen

Artikel 3

De Lid-Staten zien erop toe dat de in Richtlijn 77/391/EEG bedoelde versnellingsactie in alle gevallen leidt tot een aanzienlijke inkorting van de looptijd van de uitroeiingsprogramma's in vergelijking met de tijd die de thans lopende programma's vergen.

Hiertoe moeten de volgende maatregelen worden getroffen :

1. Het deel van het nationale rundveebeslag waarvoor uitroeiings- en profylactische maatregelen gelden, moet zodanig worden uitgebreid dat zo spoedig mogelijk een groot gedeelte van het rundveebeslag of het gehele rundveebeslag onder controle geplaatst wordt of blijft.
2. De vergoeding voor op last van de officiële dierenarts afgemaakte dieren moet zodanig worden berekend dat de veehouders naar behoren schadeloos worden gesteld.
3. Het laboratoriumpersoneel moet zodanig worden uitgebreid en de omstandigheden waarin laboratoriumdiagnoses worden gesteld moeten zodanig worden verbeterd — voor zover zulks nog moet geschieden — dat er voor de in punt 1 bedoelde bestrijdingsmaatregelen een toereikend niveau wordt bereikt.
4. De bepalingen betreffende de bestrijding van endemische veeziekten moeten voortdurend worden toegepast.

Om de optimale doeltreffendheid van de versnellingsactie te verzekeren, moeten de Lid-Staten ervoor zor-

gen dat alle in punt 1 tot en met 4 genoemde maatregelen ten uitvoer worden gelegd.

Artikel 4

1. Met het oog op de officiële controle op het verkeer van runderen, zien de Lid-Staten erop toe dat de runderen duurzaam worden geregistreerd en geïdentificeerd.

2. De Lid-Staten laten voor elke ziekte waarvoor een uitroeiingsprogramma wordt toegepast een officiële lijst aanleggen en bijhouden van de rundveebeslagen waarop die programma's van toepassing zijn ; deze beslagen worden daarbij ingedeeld volgens hun gezondheidsstatus.

HOOFDSTUK II

Bijzondere bepalingen voor brucellose bij runderen

Artikel 5

De Lid-Staten zien erop toe dat, in het kader van een programma voor uitroeiing van brucellose

- a) van het vermoeden en het bestaan van brucellose verplicht en onmiddellijk kennis wordt gegeven aan de bevoegde autoriteit ;
- b) therapeutische behandeling van brucellose wordt verboden ;
- c) inenting tegen brucellose, indien zij wordt toegepast, onder officieel toezicht geschiedt, doch zo spoedig mogelijk wordt gestaakt zodat beslagen officieel als brucellosevrij kunnen worden erkend.

Artikel 6

1. Wanneer in een beslag een van brucellose verdacht dier voorkomt, zien de bevoegde autoriteiten erop toe dat zo spoedig mogelijk officiële onderzoeken worden verricht om de aanwezigheid van die ziekte te bevestigen of te weerleggen.

In afwachting van het resultaat van die onderzoeken, geven de bevoegde autoriteiten opdracht om :

- het beslag onder officieel toezicht te stellen ;
- alle verkeer naar of van het beslag te verbieden, behoudens machtiging van de bevoegde autoriteiten om de runderen die bestemd zijn om onverwijd te worden geslacht, uit het beslag te verwijderen. Het verkeer van ossen van dit bedrijf kan evenwel na de afzondering van de verdachte dieren door de bevoegde autoriteiten worden toegestaan, mits de ossen naar mestveebeslagen worden overgebracht en vervolgens naar het slachthuis ;
- de verdachte dieren binnen het beslag af te zonderen.

2. De in lid 1 genoemde maatregelen worden pas opgeheven wanneer het vermoeden of het bestaan van brucellose in het betrokken beslag officieel is weerlegd.

3. Wanneer de aanwezigheid van brucellose officieel is bevestigd, treffen de Lid-Staten passende maatregelen om verspreiding van deze ziekte te voorkomen en zien zij er met name op toe :

- dat alle verkeer van runderen naar of van het betrokken beslag wordt verboden, behoudens machtiging van de bevoegde autoriteiten om de runderen die bestemd zijn om onverwijld te worden geslacht, uit het beslag te verwijderen ; het verkeer van ossen van dit bedrijf kan evenwel door de bevoegde autoriteiten worden toegestaan, na afzondering en kenmerking, met het oog op de slachting, van de besmette runderen en de runderen die door de bevoegde autoriteiten als besmet worden beschouwd, mits de ossen naar mestveebeslagen worden overgebracht en vervolgens naar het slachthuis ;
- dat runderen waarbij het bestaan van brucellose officieel is bevestigd en runderen die door deze dieren besmet kunnen zijn, binnen het beslag worden afgezonderd ;
- dat de runderen, met inachtneming van Richtlijn 64/432/EEG en van Richtlijn 78/51/EEG van de Raad van 13 december 1977 tot verlenging van bepaalde afwijkingen die met betrekking tot brucellose en tuberculose zijn toegestaan aan Denemarken, Ierland en het Verenigd Koninkrijk ⁽¹⁾, onverwijld op brucellose worden onderzocht ;
- dat runderen waarbij het bestaan van brucellose officieel is bevestigd, runderen waarvoor de uitslag van het in het derde streepje bedoelde onderzoek ongunstig was alsmede runderen die door de bevoegde autoriteiten als besmet worden beschouwd, tot de in artikel 7 bedoelde slachting worden afgezonderd en gekenmerkt ;
- dat melk van besmette koeien alleen als voeder voor de dieren van het betrokken bedrijf wordt gebruikt na een adequate warmtebehandeling ;
- dat, onverminderd de nationale bepalingen inzake de menselijk voeding, melk en koeien uit een besmet beslag alleen aan een melkfabriek kan worden geleverd om aldaar een adequate warmtebehandeling te ondergaan ;
- dat hele en halve geslachte dieren, voeten, delen, alsmede slachtafvallen van besmette runderen, bestemd om als diervoeder te worden gebruikt, zodanig worden behandeld dat elke besmetting wordt voorkomen ;
- dat foetussen, doodgeboren kalveren, na hun geboorte met brucellose besmette kalveren en placenta's zorgvuldig en onmiddellijk worden verwijderd en vernietigd, behalve wanneer zij moeten worden geanalyseerd ;
- dat stro en alle stoffen die met besmette koeien of kalveren of de placenta in contact zijn geweest,

onmiddellijk worden vernietigd, verbrand of begraven na met een ontsmettingsmiddel te zijn besproeid ;

- dat de controle van inrichtingen zoals destructiebedrijven plaatsvindt in het kader van officiële voorschriften waardoor gewaarborgd wordt dat het vervaardigde produkt geen enkel gevaar voor verspreiding van brucellose inhoudt ;
- dat mest uit de stallen of andere ruimten die voor de dieren worden gebruikt, op een voor de dieren van het bedrijf ontoegankelijke plaats wordt ondergebracht, met een passend ontsmettingsmiddel wordt besproeid en ten minste 3 weken wordt bewaard. Besproeiing met een ontsmettingsmiddel is niet noodzakelijk indien de mest bedekt wordt met een onbesmette laag mest of aarde. Vloeibare afval uit de stallen of andere ruimten die voor het vee worden gebruikt, moet worden ontsmet, indien het niet te zamen met de mest is verwijderd.

Artikel 7

De Lid-Staten zien erop toe dat runderen waarbij brucellose officieel is geconstateerd op grond van een bacteriologisch, pathologisch-anatomisch of serologisch onderzoek, alsmede de dieren die door de bevoegde autoriteiten als besmet worden beschouwd, onder officieel toezicht zo spoedig mogelijk worden geslacht, en wel uiterlijk dertig dagen na de officiële kennisgeving aan de eigenaar of de houder van de resultaten van de tests en van de krachtens het uitroeiingsprogramma op hem rustende verplichting de betrokken runderen binnen genoemde termijn te slachten.

Artikel 8

De Lid-Staten zien erop toe dat

1. na verwijdering, door slachting, van de in artikel 7 bedoelde runderen en alvorens het beslag weer wordt aangevuld, de stallen en andere ruimten waarin de dieren worden ondergebracht, en alle reiciënten, installaties en andere voorwerpen die voor het vee worden gebruikt, onder officieel toezicht en overeenkomstig de instructies van een officiële dierenarts worden schoongemaakt en ontsmet. Weiden waar deze dieren hebben verbleven mogen niet eerder dan na het verstrijken van een periode van 60 dagen na het verwijderen van deze dieren van genoemde weiden weer in gebruik worden genomen ; de bevoegde autoriteiten kunnen evenwel een afwijking van dit verbod toestaan voor ossen, onder voorbehoud dat deze ossen slechts uit deze weiden mogen worden verwijderd om te worden geslacht of om te worden overgebracht naar mestveebeslagen en vervolgens naar het slachthuis

⁽¹⁾ Zie blz. 32 van dit Publikatieblad.

2. vervoermiddelen, recipiënten en gebruiksvoorwerpen na elk vervoer van runderen uit een besmet beslag of van stoffen van deze dieren, dan wel stoffen die met deze dieren in contact zijn geweest, worden schoongemaakt en ontsmet. De plaatsen waar deze dieren worden geladen, moeten na gebruik worden schoongemaakt en ontsmet;
3. het te gebruiken ontsmettingsmiddel en de toe te passen concentraties door de bevoegde autoriteit van de betrokken Lid-Staat officieel worden goedgekeurd.

Artikel 9

De Lid-Staten zien erop toe dat na verwijdering van de in artikel 7 bedoelde runderen,

- onverminderd het bepaalde in artikel 11, geen enkel rund buiten het betreffende beslag kan worden gebracht, behoudens machtiging van de bevoegde autoriteiten om de runderen die bestemd zijn om onverwijld te worden geslacht, uit het beslag te verwijderen. Het verkeer van ossen van dit bedrijf kan evenwel door de bevoegde autoriteiten worden toegestaan, mits de ossen naar mestveebeslagen worden overgebracht en vervolgens naar het slachthuis;
- in het betreffende beslag tests op brucellose worden uitgevoerd, om de uitroeiing van de ziekte te bevestigen;
- het beslag pas opnieuw kan worden aangevuld nadat de runderen van meer dan 12 maanden oud die met het oog daarop in het beslag blijven, met gunstig resultaat één of meer officiële onderzoeken op brucellose hebben ondergaan. Voor runderen die overeenkomstig Richtlijn 64/432/EEG zijn ingeënt, hoeft dit onderzoek pas te worden uitgevoerd wanneer zij 18 maanden oud zijn.

Artikel 10

De Lid-Staten zien erop toe dat beslagen van type B₁ en B₂ aan serologische tests onder officieel toezicht worden onderworpen totdat zij de gezondheidsstatus van type B₃ of van type B₄ hebben bereikt.

Artikel 11

De Lid-Staten zien erop toe dat:

- i) alle vrouwelijke runderen en alle stieren afkomstig uit beslagen van type B₁ en bestemd voor beslagen van type B₂:
 - indien zij meer dan 12 maanden oud zijn, binnen 30 dagen voor hun overbrenging met gunstig resultaat een officieel goedgekeurde serologische test hebben ondergaan, en vergezeld gaan van een ter staving daarvan door een officiële dierenarts afgegeven attest,

- alvorens tot het beslag van type B₂ te worden toegelaten, onmiddellijk na hun aankomst gedurende ten minste 60 dagen worden afgezonderd en, indien zij meer dan 12 maanden oud zijn, opnieuw met gunstig resultaat een officieel goedgekeurde serologische test hebben ondergaan;

- ii) alle vrouwelijke runderen en alle stieren afkomstig uit een beslag van type B₂ en bestemd voor een ander beslag van type B₂:
 - indien zij meer dan 12 maanden oud zijn, binnen 30 dagen voor hun binnenkomst in het beslag met gunstig resultaat een officieel goedgekeurde serologische test hebben ondergaan, en vergezeld gaan van een ter staving daarvan door een officiële dierenarts afgegeven attest,
 - tijdens hun overbrenging niet in contact komen met runderen uit beslagen van een slechtere gezondheidsstatus;

- iii) bij overbrenging van runderen tussen beslagen van type B₃ en B₄ de voorschriften van Richtlijn 64/432/EEG in acht worden genomen.

Artikel 12

De Lid-Staten zien erop toe:

- dat er officiële controlemaatregelen worden getroffen om te voorkomen dat een brucellosevrij gemaakt beslag opnieuw wordt besmet door andere infectiebronnen;
- dat het binnenbrengen en het overbrengen van runderen in en naar beslagen die vallen onder een uitroeiingsprogramma, aan een officiële controle worden onderworpen;
- dat de toepassing van de na het tweede streepje bedoelde controle op het verkeer de bestaande communautaire voorschriften betreffende het binnenbrengen in en het verwijderen uit brucellosevrije of officieel als brucellosevrij erkende beslagen onverlet laat.

HOOFDSTUK III

Bijzondere bepalingen voor rundertuberculose

Artikel 13

De Lid-Staten zien erop toe dat, in het kader van een programma voor uitroeiing van tuberculose:

- a) van het vermoeden en het bestaan van tuberculose verplicht en onmiddellijk kennis wordt gegeven aan de bevoegde autoriteit;
- b) worden verboden
 - i) therapeutische behandeling van of ongevoelig maken voor tuberculose,
 - ii) inenting tegen tuberculose.

Artikel 14

1. Wanneer in een beslag een van tuberculose verdacht dier voorkomt, zien de bevoegde autoriteiten erop toe dat zo spoedig mogelijk officiële onderzoeken worden verricht om de aanwezigheid van die ziekte te bevestigen of te weerleggen.

In afwachting van het resultaat van die onderzoeken, geven de bevoegde autoriteiten opdracht om :

- het beslag onder officieel toezicht te stellen ;
- alle verkeer naar of van het beslag te verbieden, behoudens machtiging van de bevoegde autoriteiten om de runderen die bestemd zijn om onverwijld te worden geslacht, uit het beslag te verwijderen ;
- de verdachte dieren binnen het beslag af te zonden.

2. De in lid 1 genoemde maatregelen worden pas opgeheven wanneer het vermoeden of het bestaan van tuberculose in het betrokken beslag officieel is weerlegd.

3. Wanneer de aanwezigheid van tuberculose officieel is bevestigd, treffen de Lid-Staten passende maatregelen om verspreiding van deze ziekte te voorkomen en zien zij er met name op toe :

- dat alle verkeer van runderen naar of van het betrokken beslag wordt verboden, behoudens machtiging van de bevoegde autoriteiten om de runderen die bestemd zijn om onverwijld te worden geslacht, uit het beslag te verwijderen ;
- dat runderen waarbij het bestaan van tuberculose officieel is bevestigd en runderen die door deze dieren besmet kunnen zijn, binnen het beslag worden afgezonderd ;
- dat de runderen onverwijld worden onderworpen aan een onderzoek op tuberculose ;
- dat runderen waarbij het bestaan van tuberculose officieel is bevestigd, runderen waarvoor de uitslag van het in het derde streepje bedoelde onderzoek ongunstig was alsmede runderen die door de bevoegde autoriteiten als besmet worden beschouwd, tot de in artikel 15 bedoelde slachting worden afgezonderd en gekenmerkt ;
- dat melk van besmette koeien alleen als voeder voor de dieren van het betrokken bedrijf wordt gebruikt na een adequate warmtebehandeling ;
- dat, onverminderd de nationale bepalingen inzake de menselijke voeding, melk van koeien uit een besmet beslag alleen aan een melkfabriek kan worden geleverd om aldaar een adequate warmtebehandeling te ondergaan ;
- dat hele en halve geslachte dieren, voeten, delen, alsmede slachtafvallen van besmette runderen, bestemd om als diervoeder te worden gebruikt, zodanig worden behandeld dat elke besmetting wordt voorkomen ;

- dat de controle van inrichtingen zoals destructiebedrijven plaatsvindt in het kader van officiële voorschriften waardoor gewaarborgd wordt dat het vervaardigde produkt geen enkel gevaar voor verspreiding van tuberculose inhoudt ;
- dat mest uit de stallen of andere ruimten die voor de dieren worden gebruikt, op een voor de dieren van het bedrijf ontoegankelijke plaats wordt ondergebracht, met een passend ontsmettingsmiddel wordt besproeid en ten minste 3 weken wordt bewaard. Besproeiing met een ontsmettingsmiddel is niet noodzakelijk indien de mest bedekt wordt met een onbesmette laag mest of aarde. Vloeibare afval uit de stallen of andere ruimten die voor het vee worden gebruikt, moet worden ontsmet, indien het niet te zamen met de mest is verwijderd.

Artikel 15

De Lid-Staten zien erop toe dat runderen waarbij tuberculose officieel is geconstateerd op grond van een bacteriologisch of pathologisch-anatomisch onderzoek of van een tuberculinetest, alsmede de dieren die door de bevoegde autoriteiten als besmet worden beschouwd, onder officieel toezicht zo spoedig mogelijk worden geslacht, en wel uiterlijk dertig dagen na de officiële kennisgeving aan de eigenaar of de houder van de resultaten van de tests en van de krachtens het uitroeiprogramma op hem rustende verplichting de betrokken runderen binnen genoemde termijn te slachten.

De bevoegde autoriteiten kunnen echter, voor dieren die positief hebben gereageerd op een tuberculoseonderzoek maar geen enkel klinisch symptoom van deze ziekte vertonen, de in de eerste alinea gestelde termijn tot ten hoogste drie maanden verlengen

- voor het slachten van een vrouwelijk rund dat vóór het verstrijken van deze termijn van drie maanden moet kalven ;
- wanneer de bovengenoemde autoriteiten opdracht geven tot het slachten van alle runderen behorend tot een beslag van meer dan 20 stuks, in een streek waar deze slachting, om technische redenen in verband met de slachtcapaciteit van de hiervoor gereserveerde slachthuizen, niet binnen dertig dagen kan geschieden.

Artikel 16

De Lid-Staten zien erop toe dat

1. na verwijdering, door slachting, van de in artikel 15 bedoelde runderen, en alvorens het beslag weer wordt aangevuld, de stallen en andere ruimten waarin de dieren worden ondergebracht, en alle recipiënten, installaties en andere voorwerpen die voor het vee worden gebruikt, onder officieel toezicht en overeenkomstig de instructies van een officiële dierenarts worden schoongemaakt en ontsmet.

2. vervoermiddelen, recipiënten en gebruiksvoorwerpen na elk vervoer van runderen uit een besmet beslag of van stoffen van deze dieren, dan wel stoffen die met deze dieren in contact zijn geweest, worden schoongemaakt en ontsmet. De plaatsen waar deze dieren worden geladen, moeten na gebruik worden schoongemaakt en ontsmet;
3. het te gebruiken ontsmettingsmiddel en de toe te passen concentraties door de bevoegde autoriteit van de betrokken Lid-Staat officieel worden goedgekeurd.

Artikel 17

De Lid-Staten zien erop toe dat na verwijdering van de in artikel 15 bedoelde runderen,

- onverminderd het bepaalde in artikel 19, geen enkel rund buiten het betreffende beslag kan worden gebracht, behoudens machtiging van de bevoegde autoriteit, voor onverwijld slachting;
- in het betreffende beslag tests op tuberculose worden uitgevoerd, om de uitroeiing van de ziekte te bevestigen;
- het beslag pas opnieuw kan worden aangevuld nadat de runderen van meer dan 6 weken oud die in het beslag blijven, met gunstig resultaat één of meer officiële onderzoeken op tuberculose hebben ondergaan.

Artikel 18

De Lid-Staten zien erop toe dat in het kader van een programma voor uitroeiing van tuberculose in de beslagen van type T₁ en T₂ alle runderen van meer dan zes weken oud ten minste elke zes maanden onder officieel toezicht een intradermale tuberculinetest ondergaan totdat zij de gezondheidsstatus van beslag van type T₃ hebben bereikt.

Artikel 19

De Lid-Staten zien erop toe dat :

- i) alle runderen afkomstig uit een beslag van type T₁, en bestemd voor een beslag van type T₂ :
 - binnen dertig dagen voor hun overbrenging met gunstig resultaat een intradermale tuberculinetest hebben ondergaan, en vergezeld gaan van een ter staving daarvan door een officiële dierenarts afgegeven attest,
 - alvorens tot het beslag van type T₂ te worden toegelaten, onmiddellijk na hun aankomst gedurende ten minste zestig dagen worden afgezonderd en opnieuw met gunstig resultaat een officiële intradermale tuberculinetest hebben ondergaan;
- ii) runderen afkomstig uit een beslag van type T₂ en bestemd voor een ander beslag van type T₂ :

- binnen dertig dagen voor hun overbrenging met gunstig resultaat een tuberculinetest hebben ondergaan, en vergezeld gaan van een ter staving daarvan door een officiële dierenarts afgegeven attest,
- tijdens hun overbrenging niet in contact komen met runderen uit beslagen van een slechtere gezondheidsstatus;

- iii) bij overbrenging van runderen tussen beslagen van type T₃ de voorschriften van Richtlijn 64/432/EEG in acht worden genomen.

Artikel 20

De Lid-Staten zien erop toe

- dat er officiële controlemaatregelen worden getroffen om te voorkomen dat een tuberculosevrij gemaakt beslag opnieuw wordt besmet door andere infectiebronnen;
- dat het binnenbrengen en het overbrengen van runderen in en naar beslagen die vallen onder een uitroeiingsprogramma, aan een officiële controle worden onderworpen;
- dat de toepassing van de na het tweede streepje bedoelde controle op het verkeer de bestaande communautaire voorschriften betreffende het binnenbrengen in en het verwijderen uit officieel als tuberculosevrij erkende beslagen onverlet laat.

HOOFDSTUK IV

Bijzondere bepalingen voor endemische runderleukose

Artikel 21

Tot de inwerkingtreding van communautaire voorschriften en onverminderd artikel 4, derde alinea, van Richtlijn 77/391/EEG zijn de nationale voorschriften betreffende tests op leukose en de bepalingen inzake de kwalificatie van de beslagen met betrekking tot leukose van toepassing.

Artikel 22

De Lid-Staten zien erop toe dat, in het kader van een programma voor uitroeiing van leukose

- a) van het vermoeden en het bestaan van leukose, in het bijzonder van tumors in het lymfevatensstelsel en in andere organen van de runderen, verplicht en onmiddellijk kennis wordt gegeven aan de bevoegde autoriteit;
- b) therapeutische behandeling van en inenting tegen leukose worden verboden.

Artikel 23

Onverminderd de overeenkomstig de nationale bepalingen vastgestelde maatregelen in geval van verdenking van leukose, treffen de Lid-Staten, wanneer de aanwezigheid van leukose in een beslag officieel is bevestigd, passende maatregelen om verspreiding van deze ziekte te voorkomen en zien zij er met name op toe :

- dat alle verkeer van runderen van het betrokken beslag wordt verboden, behoudens machtiging van de bevoegde autoriteiten om de runderen die bestemd zijn om onverwijld te worden geslacht, uit het beslag te verwijderen ;
- dat het betrokken beslag zodanig wordt afgezonderd dat de runderen van dat beslag niet in contact kunnen komen met runderen die niet tot dat beslag behoren,
- dat melk van aangetaste koeien alleen als diervoeder wordt gebruikt na een adequate warmtebehandeling of om te worden geleverd aan een melkfabriek om aldaar die behandeling te ondergaan ; het voederen van dieren met melk die geen warmtebehandeling heeft ondergaan kan worden toegestaan bij beslagen waarvan alle runderen bestemd zijn om overeenkomstig artikel 24, sub 1, te worden geslacht ;
- dat hele en halve geslachte dieren, voeten, delen, alsmede slachtafvallen van besmette runderen, bestemd om als diervoeder te worden gebruikt, zodanig worden behandeld dat elke besmetting wordt voorkomen ;
- dat de controle van inrichtingen zoals destructiebedrijven plaatsvindt in het kader van officiële voorschriften waardoor gewaarborgd wordt dat het vervaardigde produkt geen enkel gevaar voor verspreiding van leukose inhoudt ;
- dat de veehouder de officiële dierenarts in kennis stelt van de dood of noodslachting van ieder rund van zijn bedrijf.

Artikel 24

De Lid-Staten zien erop toe dat in het kader van het uitroeiingsprogramma

1. wanneer in dat programma is bepaald dat alle runderen die behoren tot een beslag waarbij officieel leukose is geconstateerd, moeten worden geslacht, zulks geschiedt binnen een door de bevoegde autoriteiten vast te stellen termijn ;
2. wanneer in dat programma is bepaald dat uitsluitend de runderen waarbij officieel leukose is geconstateerd en eventueel eveneens die runderen die door de bevoegde autoriteiten als besmet worden geschouwd, moeten worden geslacht, zulks geschiedt binnen een termijn van dertig dagen na de officiële kennisgeving aan de eigenaar of de houder van het resultaat van de tests en van de krachtens het uitroeiingsprogramma op hem rustende verplichting de betrokken runderen binnen genoemde termijn te slachten.

Artikel 25

De Lid-Staten zien erop toe dat in geval van slachting van dieren overeenkomstig artikel 24, sub 2 :

- geen enkel rund buiten het betrokken beslag kan worden gebracht behoudens machtiging van de bevoegde autoriteiten voor onverwijld slachting ;
- in het betreffende beslag tests op leukose worden uitgevoerd om de uitroeiing van de ziekte te bevestigen ;
- het beslag alleen kan worden aangevuld met runderen welke afkomstig zijn uit beslagen die door de bevoegde autoriteiten worden beschouwd als niet besmet met leukose.

Artikel 26

De Lid-Staten zien erop toe dat :

1. na verwijdering, door slachting, van de in artikel 24 bedoelde runderen en alvorens het beslag weer wordt aangevuld, de stallen en andere ruimten waarin de dieren worden ondergebracht, en alle recipiënten, installaties en andere voorwerpen die voor het vee worden gebruikt, onder officieel toezicht en overeenkomstig de instructies van een officiële dierenarts worden schoongemaakt en ontsmet ;
2. vervoermiddelen, recipiënten en gebruiksvoorwerpen na elk vervoer van runderen uit een besmet beslag of van stoffen van deze dieren dan wel stoffen die met deze dieren in contact zijn geweest, worden schoongemaakt en ontsmet. De plaatsen waar deze dieren worden geladen, moeten na gebruik worden schoongemaakt en ontsmet ;
3. het te gebruiken ontsmettingsmiddel en de toe te passen concentraties door de bevoegde autoriteit van de betrokken Lid-Staat officieel worden goedgekeurd.

Artikel 27

De Lid-Staten zien erop toe dat runderen afkomstig uit een als niet verdacht gekwalificeerd beslag niet in contact komen met runderen afkomstig uit beslagen die dat niet zijn.

HOOFDSTUK V**Slotbepalingen***Artikel 28*

Vóór het einde van de in Richtlijn 77/391/EEG bedoelde periode van drie jaar dient de Commissie bij de Raad een verslag in over de toepassing van de in die richtlijn bedoelde programma's, zo nodig vergezeld van voorstellen met het oog op de verdere harmonisatie van de nationale profylaxe.

Artikel 29

1. Richtlijn 77/391/EEG wordt van kracht op 1 januari 1978.

2. De Lid-Staten stellen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking voor de tenuitvoerlegging van de nationale programma's voor versnelde uitroeiing die zijn goedgekeurd overeenkomstig artikel 9, lid 2, van Richtlijn 77/391/EEG, op de door de Commissie in haar goedkeuringsbesluit vastgestelde datum en voor de in 1978 goedgekeurde programma's uiterlijk op 31 december 1978.

3. De in artikel 6, lid 1, van Richtlijn 77/391/EEG bedoelde termijn van drie jaar gaat voor elke Lid-Staat in op het tijdstip dat door de Commissie wordt vastgesteld uit hoofde van lid 2. Financiering door de Gemeenschap blijft evenwel beperkt tot slachtingen die vóór 1 januari 1982 hebben plaatsgevonden.

4. Op voorstel van de Commissie kan de Raad, indien de tenuitvoerlegging van het programma op de vastgestelde datum in bepaalde Lid-Staten tot aanzienlijke moeilijkheden zou leiden, met eenparigheid van stemmen besluiten, de in de leden 2 en 3 vastgestelde data voor deze Staten met ten hoogste een jaar te verschuiven.

Artikel 30

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 13 december 1977.

Voor de Raad

De Voorzitter

A. HUMBLET

RECTIFICATIES

Rectificatie van Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 2891/77 van de Raad van 19 december 1977 houdende toepassing van het besluit van 21 april 1970 betreffende de vervanging van de financiële bijdragen van de Lid-Staten door eigen middelen van de Gemeenschappen

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 336 van 27 december 1977)

Bladzijde 6 :

— Artikel 21, sub a) :

in plaats van : „ artikel 18, lid 3 ;”

te lezen : „ artikel 17, lid 3 ;”

— Artikel 21, sub b) :

in plaats van : „ artikel 18, lid 2 ;”

te lezen : „ artikel 17, lid 2 ;”

— Artikel 21, sub c) :

in plaats van : „ artikel 19, lid 2.”

te lezen : „ artikel 18, lid 2.”
